VERORDENING (EEG) Nr. 1580/90 VAN DE COMMISSIE

van 13 juni 1990

tot afwijking van de Verordeningen (EEG) nr. 19/82 en (EEG) nr. 3653/85 met betrekking tot de invoer van produkten uit de sector schape- en geitevlees van oorsprong uit bepaalde derde landen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3013/89 van de Raad van 25 september 1989 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector schape- en geitevlees (1), en met name op artikel 15, lid 2,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2641/80 van de Raad (2) houdende afwijking van enige invoerbepalingen die zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 3013/89, en met name op artikel 1, lid 2,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3643/85 van de Raad van 19 december 1985 houdende uitvoeringsbepalingen van de vanaf 1986 voor bepaalde derde landen geldende regeling bij invoer van produkten uit de sector schape- en geitevlees (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3939/87 (4), en met name op artikel 3,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1373/90 van de Raad van 21 mei 1990 inzake de schorsing van de heffing bij invoer van levende schapen en geiten (5), inzonderheid op artikel 2,

Overwegende dat overeenkomstig artikel 14 van Verordening (EEG) nr. 3013/89 de heffingen op de betrokken produkten niet hoger mogen zijn dan de bedragen die voortvloeien uit overeenkomsten inzake vrijwillige beperking; dat in artikel 7, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 19/82 van de Commissie (6), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 952/90 (7), is bepaald dat de heffing op de in het kader van overeenkomsten inzake vrijwillige beperking ingevoerde produkten wordt beperkt tot 10 % ad valorem; dat, volgens Verordening (EEG) nr. 3643/85, op grond van artikel 3, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3653/85 van de Commissie (8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1645/89 (9), de heffing op de invoer van oorsprong uit andere derde landen dan die welke met de Gemeenschap overeenkomsten inzake vrijwillige beperking gesloten hebben, tot 10 % ad valorem wordt beperkt;

Overwegende dat krachtens artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1373/90, in afwijking van de overeenkomsten inzake vrijwillige beperking die met Oostenrijk en Roemenië zijn gesloten, en in afwijking van Verordening (EEG) nr. 3643/85, tot en met 31 december 1992 geen invoerheffing voor levende dieren van de sector schape- en geitevlees van de GN-codes 0104 10 90 en 0104 20 90 wordt toegepast;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer „schapen en geiten",

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor levende dieren van de sector schape- en geitevlees van de GN-codes 0104 10 90 en 0104 20 90 wordt in afwijking van artikel 7, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 19/82 in vak 24 van de invoercertificaten die worden afgegeven tot en met 31 december 1992 na overlegging van de door Oostenrijk en Roemenië verstrekte uitvoervergunning, één van de volgende vermeldingen aangebracht:

— Exacción limitada a cero (aplicación del Reglamento (CEE) n° 1580/90)

— Importafgift begrænset til nul (jf. forordning (EØF) nr. 1580/90)

— Beschränkung der Abschöpfung auf Null (Anwendung der Verordnung (EWG) Nr. 1580/90)

— Εισφορά περιοριζόμενη στο μηδέν (εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1580/90)

— Levy limited to zero (application of Regulation (EEC) No 1580/90)

— Prélèvement limité à zéro (application du règlement (CEE) n° 1580/90)

— Prelievo limitato a zero (applicazione del regolamento (CEE) n. 1580/90)

— Heffing beperkt tot nul (toepassing van Verordening (EEG) nr. 1580/90)

— Direito nivelador limitado a zero (aplicação do Regulamento (CEE) nº 1580/90).

Artikel 2

Voor levende dieren van de sector schape- en geitevlees van de GN-codes 0104 10 90 en 0104 20 90 wordt, in afwijking van artikel 3, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3653/85 in vak 24 van de tot en met 31 december 1992 afgegeven invoercertificaten één van de volgende vermeldingen aangebracht:

(1) PB nr. L 289 van 7. 10. 1989, blz. 1.
(2) PB nr. L 275 van 18. 10. 1980, blz. 2.
(3) PB nr. L 348 van 24. 12. 1985, blz. 2.
(4) PB nr. L 373 van 31. 12. 1987, blz. 1.
(5) PB nr. L 133 van 24. 5. 1990, blz. 6.
(6) PB nr. L 3 van 7. 1. 1982, blz. 18.
(7) PB nr. L 96 van 12. 4. 1990, blz. 73.
(8) PB nr. L 348 van 24. 12. 1985, blz. 21.
(9) PB nr. L 162 van 13. 6. 1989, blz. 21.

— Exacción limitada a cero (aplicación del Reglamento (CEE) nº 1580/90)

— Importafgift begrænset til nul (jf. forordning (EØF) nr. 1580/90)

— Beschränkung der Abschöpfung auf Null (Anwendung der Verordnung (EWG) Nr. 1580/90)

— Εισφορά περιοριζόμενη στο μηδέν (εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1580/90)

— Levy limited to zero (application of Regulation (EEC) No 1580/90)

— Prélèvement limité à zéro (application du règlement (CEE) nº 1580/90)

— Prelievo limitato a zero (applicazione del regolamento (CEE) n. 1580/90)

— Heffing beperkt tot nul (toepassing van Verordening (EEG) nr. 1580/90)

— Direito nivelador limitado a zero (aplicação do Regulamento (CEE) nº 1580/90).

Artikel 3

Op verzoek van de belanghebbenden en na overlegging van het bewijs dat de invoer heeft plaatsgevonden op grond van een op 1 januari 1990 of later afgegeven invoercertificaat, betalen de Lid-Staten de reeds geïnde heffingen terug volgens Verordening (EEG) nr. 1430/79 van de Raad [1].

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is van toepassing met ingang van 18 juni 1990, met uitzondering van artikel 3 dat met ingang van 1 januari 1990 van toepassing is.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 13 juni 1990.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

[1] PB nr. L 175 van 12. 7. 1979, blz. 1.